



Inatsisartunut ilaasortaq Anthon Frederiksen, Partii Naleraq  
MAANI

## True North Gems aamma ujaqqat pinneraasiassat pillugit § 37 napertorlugu apeqqummut nr. 2015-082-imut akissuteqaat

Inatsisartut suleriaasianni § 37 naapertorlugu Naalakkersuisunut apeqqutit matuma  
kingulianiittut saqqummiuppatit, taakkualu matumuuna akissuteqarfingeqarput.

7. april 2015  
Sagsnr. 2015-110245

### 1. Sooruna nunaminertaq Apussuit qanittuaniittoq True North Gems-imut tunniunneqarsimasoq?

Akissut:

Aallarniutigalugu Naalakkersuisut ilisimatitsissutigissavaat aatsitassarsiorluni  
misissuinissamut akuersissut atuisinnaatitaanertut immat, aamma sumiiffimmut  
aalajangersimasumut pisinnaatitaaffimmik taaneqartartoq. Atuisinnaatitaaneq  
immikkut sillimaniarnissamik aammalu piffissamut aalajangersimasumut  
piumasaqaateqarfiusoq. Pisumi aalajangersimasumi matumani TNG ukiunut  
tallimaagallartunut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummik  
akuersissuteqarfingeqarpoq. Taamaalilluni True North Gems Greenland (TNG)  
nunamik aalajangersimasumik tunineqarsimasoq tassani pineqanngilaq.

Postboks 930  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 68 00  
Fax (+299) 32 43 02  
E-mail: mmm@nanoq.gl  
www.naalakkersuisut.gl

TNG Kalaallit Nunaata kitaani Maniitsup eqqaani Apussuit eqqaanni sumiiffimmut  
aatsitassanik misissuinissamut akuersissummik ulloq 5. juni 2014 qinnuteqarpoq.  
Sumiiffik nunat aqqinik aalajangiisartunit taaneqarpoq Alaaffiussaaq. Qinnuteqaat  
Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmit tiguneqaraagat, qinnuteqaatit  
tamarmik "Kalaallit Nunaanni qinnuteqarnermut suleriaatsinut maleruagassat  
nalinginnaasut aamma aatsitassanik misissuinermit maleruagassat nalinginnaasut"  
naapertorlugu nalilersorneqartarput. TNG-imit qinnuteqaammik nunap assingata,  
nunap assingani sumiiffiit, teknikkikkut misilittagaqarnerup kiisalu  
aningaasaqarnerup iluanni pisortatigoortumik piumasaqaatit tamarmik  
naammassineqarput. Taamatuttaaq ingerlatseqatigiiffinnit soqutiginnittunit allanit  
imaluunniit innuttaasunit sumiiffinni qinnuteqaatigineqartuni annikitsumik  
aatsitassarsiornermik suliaqarluni aallartinnissamik soqutiginnittunit qinnuteqaatinik  
tigusaqartoqanngilaq. Tamanna tunngavigalugu qinnuteqaat, qinnuteqaatit  
suliarineqartarnerannut suleriaatsinut nalinginnaasunut ilaatillugu  
tusarniaassutigineqarpoq. Tusarniaanermut atatillugu immikkut  
ajornartorsiutitaqarnera pillugu oqaaseqaateqartoqanngilaq imaluunniit  
oqariartuuteqartoqarani, taamaattumillu qinnuteqaatip Naalakkersuisuni  
akuerineqarnissaa inassutigineqarluni. Inassuteqaat akuerineqarpoq aammalu  
TNG-ip aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut 2014/47 2014-imi  
septembarimi tiguaa. Akuersissut 2018-imut ukiuni tallimani atuuppoq.

Eqikkaalluni akissuteqaatigineqarsinnaavoq 2014-imi aasaanerani  
qinnuteqaateqarnermini sumiiffimmut Alaaffiussaaq-mut aatsitassarsiorluni  
misissuinissamut akuersissummik akuersissuteqarfingeqarnissamut piumasaqaatit  
tamaasa naammassisimagai. Suliassamik sullarinninneq aatsitassarsiorluni  
misissuinissamut akuersissutini allani tamaginni pisartut assigalugit inatsisit,  
maleruagassat nalinginnaasut aamma kinaassusersiunnginnissamut piumasaqaat

naapertorlugit ingerlanneqarpoq. Qinnuteqarnermi najoqqutassat tusarniaassutigineqarnerat immikkut ajornartorsiutitaqarneranik pissutissaqalersitsinngilaq.

**2. Nunaminertamik apeqqut 1-imi taaneqartumut nunaqavissut qinnuteqarnissaminut periarfissinneqarsimappaat?**

Akissut:

Sumiiffik pineqartoq aatsitassarsiorluni misissueqqaarnissamut, misissuinissamut imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiorluni suliaqarnissamut qinnuteqaatinut ammasimavoq. Nunaqavissut sumiiffimmi pineqartumi akuersissutinik qinnuteqarnissamut ingerlatseqatigiiffiit aatsitassarsiorluni misissuineramik suliaqartut periarfissaasa assinginik periarfissaqarsimapput, kisianni Aatsitassanut lkummatissanullu Aqutsisoqarfik sumiiffimmut tassunga nunaqavissunit qinnuteqaatinik tigusaqarsimanngilaq. Sumiiffiup TNG-ip aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummik qinnuteqarfigisaata iluani kisermaassisussaataalluni annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissummik tunniussisoqarsimasuuppat, TNG-imut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummi annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut ilaatinneqarsimassanngikkaluarpoq.

**3. Nunaminertap siuliani taaneqartup "piniarnerani" True North Gems qanoq akiliuteqartinneqarsimava?**

Akissut:

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummik qinnuteqaateqarnermi qinnuteqarnermut akiliut (application fee) 5.000 koruuniusoq akilerneqartussaavoq. Tamanna qinnuteqaatip nalunaarsorneqarnissaanut suliaassallu suliaassatut aallartinnissaanut piumasaqaataavoq. Naalakkersuisut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummik tunniussinissamik inassuteqaat akuerereerpassuk, aammalu Naalakkersuisup aamma ingerlatseqatigiiffiup aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut atsioreerpassuk, akuersissuteqarnermut akiliut (granting fee) akilerneqassaaq.

Akiliutit assigiinngitsut ukiumoortumik akinut naleqqersuutitut iluarsineqartarput aammalu nassaarineqarsinnaallutik uani:

[http://govmin.gl/images/stories/minerals/exchange\\_rate\\_and\\_fees/gebyr-2015-eng.pdf](http://govmin.gl/images/stories/minerals/exchange_rate_and_fees/gebyr-2015-eng.pdf) takussutissiami "Adjustment of fees and exploration commitments for mineral licenses as of January 1, 2015".

Pisumi matumani qinnuteqaat ukioq 2014-imi tiguneqarpoq akuerineqarlunilu, aammalu akitsuutitut akigititat makkuullutik:

Qinnuteqaateqarnermut akiliut	5.000 kr.
Akuersissuteqarnermut akiliut	34.100 kr.
Katillugit	39.100 kr.

Ingerlatseqatigiiffimmut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut akuerineqarpat, peqatigisaanik ukiumoortumik aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffeqartoqalertarpoq. Pisussaaffiup taassuma kingunerisaanik ingerlatseqatigiiffiup sumiiffik aatsitassarsiorluni misissuineramik sulliaqarnani "inniminniinnarsinnaanngilaa". Aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffeqarneq akuersissutip nunaminertaanit kiisalu akuersissutip "pisoqaassusaanit" aalajangerneqartarpoq. Akuersissut nunaminertami 63 km<sup>2</sup>-isut angissusilimmiimmat, aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffeqarneq 2014-2015-imi (Ukioq 1 aamma 2) ukiumut 258.970 koruuninik naleqassaaq, aammalu 2016-2018-imi (Ukioq 3-imiit 5-imut) ukiumut 817.720 koruuninut qaffassimassalluni. Ingerlatseqatigiiffiup akuersissut naapertorlugu piumasaqaatit

tamaasa naammassisimagunigit, ilanngullugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffiit naammassisimallugit uppersarsimallugu, ukiuni tallimani akuersissutip sivitsoqqinnissaanik qinnuteqarnissamut periarfissaqarpoq.

Tamatamani nutaamik qinnuteqaateqarnissaq pisariaqarpoq, taannalu 2015-imi akiliummik 39.700 koruuninik akeqarpoq, tassungalu ilanngutissaaq ukiumut aalajangersimasumik akiliut aamma 39.700 koruuniusoq. Peqatigisaanik aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffeqarneq annertuseqqissaaq, taamaalilluni aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffeqarneq 2019-2013-imi (Ukioq 6-imiit 10-imut) ukiumut 1.635.540 koruuniussalluni.

Taamaattumik akiliuterpiaq aningaasartuutit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummut tunngassuteqartut ilaannaminnguaraat.

Aningaasartuuteqarfiusussani ingerlatseqatigiiffiup pisussaaffigiligassaanni aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffeqarneq annertunersaavoq.

Ingerlatseqatigiiffiup aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffini naammassingippagu, Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup "akileeqqusissummik" aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffiup amigaatigineqartup 50 %-ianik akiliinissaq piunasaqaatigisinnaavaa.

**4. Akissut 3-mi aappiuppat, aningaasat qanoq amerlatigisut akiliutigineqarsimappat?**

Akissut:

Takuuk nr. 3-imi akissut.

**5. Akiliutit taamaattut qanoq nalunaarsorneqartarpat? Aamma sukkot / sumi takuneqarsinnaappat?**

Akissut:

Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiorluni ingerlatanit isertitat tamaasa naatsorsortartussaavai aammalu naalagaaffimmut nalunaarutigisussaallugit. Tamanna konto pingaarneq 66.01.05 Oqartussatut suliarinnittarnerit isertitatigut matussusikkat, aqqutigalugu pisarpoq.

Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup qinnuteqarnermut akiliut 5.000 koruuniusoq tigummagu, kontomi pingaarnermi 66.01.05-imi Namminersorlutik Oqartussat naatsorsuuserinermut periaasianni XAL-imi "Time/Sag-systemet"-imi kontomik pilersitsisoqarpoq. Isertitat aningaasartuutillu tamarmik akuersissummut 2014/47-imut tunngasut kontomi tassani nalunaarsorneqarput, aammalu isertitat aningaasartuutillu Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiorluni ingerlatanit isertitaannut naatsorsuutinut ukiumoortumik naalagaaffimmut nassiunneqartussanut ilaatinneqarput. Naatsorsuutit Deloitte-mit kukkunerisiorneqartarput.

Maannakkorpiat aatsitassarsiornermut uuliasiornermullu suliassaqarfiup iluani akuersissutit ingerlatsiviusut 190-it missaanniipput. Akuersissutinut ataasiakkaanut tamaginnut naatsorsuutinut periaatsimi kontomik immikkoortumik pilersitsisoqartarpoq, taamaalilluni akuersissutinut ataasiakkaanut tamaginnut isertitat aningaasartuutillu tamarmik ingerlaavartumik malinnaavigineqarsinnaallutik. Tassunga ilanngutissapput akuersissutit qinnuteqaatigineqarsimasut, aammalu akuersissutit taamaatinneqarsimasut, kisianni suli pisortatigoortumik utertinneqanngitsut. Ataatsimut katillugu tamatuma kingunerisaanik aatsitassanut suliassaqarfimmi akuersissutinut tunngatillugu kontut ingerlatsiviusut 220 – 230 missaanniipput.

Akuersissutitut ataasiakkaanut isertitat aningaasartuutillu tamanut ammasumik saqqummiunneqartanngillat. Kontunut 220-230-inut ingerlatsiviusunut allattukkat tamaasa ingerlaavartumik tamanut saqqummiunneqartarnissaat suliassaassaaq piffissaajarnartorujussuusoq. Akiliutinik ingerlatseqatigiiffiit akiliisarnernannut tunngatillugu tamanna apeqqummut 1-imut akissuteqaammi oqaatigineqartutut, akigititat tamanit pissarsiarineqarsinnaasut naapertorlugu pisarpoq. Taamaattumik soqutiginnittut namminneerlutik akiliutit aamma aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffiit atuuttut takunissaannut periarfissaqareerpoq.

**6. Nunaminertaq qulaani taaneqartoq Aatsitassaqaqarnermut Pisortaqaqriup rubineqarnersoq ilisimareersimanngikkaluarnelugu?**

Akissut:

Akuersissuteqarfimmi 2014/47-imi sumiiffinnilu taassuma eqqaanniittuni rubineqarfiit ukiut 30-it sinnerlugit ilisimaneqarput. Pisinnaatitsissuteqarfimmi pineqartumi sumiiffioqqaartoq Jan Allaart-imit siusinnerusukku Kalaallit Nunaanni ujarassiornikkut misissuisarfimmeersumit (GGU) 1983-imi nassaarineqarpoq. Sumiiffimmi tassani rubineqarfiit pillugit paasissutissat Kalaallit Nunaanni nittartakkami ([www.greenmin.gl](http://www.greenmin.gl)) aammalu saqqummersitani matuma kinguliani taaneqartuni tamanut ammasumik pissarsiarineqarsinnaasuni nalunaarutigineqarput:

Appel, P.W.U. & Ghisler, M. (2014): Ruby- and sapphirine-bearing mineral occurrences in the Fiskenæsset, Nuuk and Maniitsoq Regions, West Greenland, Danmarks og Grønlands Geologiske Undersøgelse Rapport 2014/72.

Petersen, O.V. & Secher, K. (1993): The minerals of Greenland, Mineralogical record 24/2, 1-65.

Garde, A. & Marker, M. (1988): Corundum crystals with blue-red colour zoning near Kangerdluarssuk, Sukkertoppen district, West Greenland, Rapport GGU 140, 46-49.

Petersen, O.V. & Secher, K. (1985): Grønland, Mineralien, Geologie, Geschichte, Magma 6/84, 83 pp.

**7. Nunaqavissut ujaqqanik pinnerasaasiassanik soqutiginnittut Naalakkersuisuniit qanoq pingaartinneqartigippat?**

Akissut:

Ujaqqanik pinnerasaasiassanik katersisarneq Naalakkersuisut pingaartippaat, tamannalu ilaatigut Aatsitassanut Ikummatissanullu Naalakkersuisoqarfimmi aamma Inuussutissarsiornermut, Niuernermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmi Kalaallit Nunaanni ujaqqanut pinnerasaasiassanut inuussutissarsiteqarnermik ineriartortitsinissamut inuiaqatigiinni periarfissaqarfiusut pillugit nassuiaammik suliaqarneranni takutinneqarpoq. Nassuiaammi periarfissat unammilligassallu annikitsumik aatsitassarsiorluni ujaqqanik pinnerasaasiassanik tunisassiornermik ineriartortitsinissamut tunngassuteqartut qulaajaavigineqarput, aammalu suliniuteqarfissat pingaarnepaat erseqqissarneqarlutik. Nassuiaat 2015-imi Upernaakkut ataatsimiinnerup nalaani agguanneqassaaq. Nassuiaammi qulequttat ilai kalluarneqartut tassaapput: Kalaallit Nunaanni ujaqqanik pinnerasaasiassanik peqarfiit, tunisassiorneq, avammut niuerutiginninneq, tuniniaaneq, piginnaasanik inerisaaneq aamma paasissutissiisarneq.

Kalaallit Nunaanni ujaqqanut pinnerasaasiassanut periarfissaqarfiusut nalilersorneqarnissaat pisussaq siunertaralugu misissuinerit piareersarneqaleruttorput. Misissuineq taanna tunngavigalugu, sumiiffiit sorliit Kalaallit Nunaanni ujaqqanik pinnerasaasiassanik peqarfinnut sukumiisumik nunap assiliornissamut suliniuteqarfiusinnaanersut nalilersuisoqassaaq.

Sumiiffiit Qeqertarsuatsiaat eqqaanniittut katillugit Naalakkersuisut 247 km<sup>2</sup>-isut annertussuseqartut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut aamma annikitsumik aatsitassarsiorinnissamut akuersissutinut matoqqasimasut, ammarneqarnissaat sulissutigineqartoq Naalakkersuisut ilisimatitsissutigisinnaavaat. Ammaasoqarpat taamaallaat annikitsumik aatsitassarsiorinnissamut akuersissutinik qinnuteqartoqarsinnaassaaq. Sumiiffiit imaluunniit taakkua ilai ujaqqanik pinnerasaasiassanik annikitsumik aatsitassarsiorluni aatsitassarsiorfimmik ingerlatsinissamut naleqqunnersut misissuisoqarnerani sumiiffiit matoqqasimapput. Sumiiffiit immikkuullarissut annikitsumik aatsitassarsiorluni aatsitassarsiorfimmik ingerlatsinissamut inniminnerneqartaleranni, sumiiffiit ujaqqanik pinnerasaasiassanik peqarfiusut annikitsumik aatsitassarsiorinnissamut akuersissutinik qinnuteqarfigineqarsinnaasunik peqarnissaq qulakkeerneqarsinnaavoq.

Sumiiffinnik naleqquttunik annikitsumik aatsitassarsiorinnissamut pisinnaatitsissummik pigisaqartunut atugassiinissamik isumaginninnissap saniatigut, annikitsumik aatsitassarsiorinnissamut pisinnaatitsissummik pigisaqartut annikitsumik aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmi ilisimasaminnik annertusititsinissamut pitsaannerusunik periarfissaqarnissaat pingaaruteqartorujussuusoq Naalakkersuisut isumaqarput. Taamaattumik annikitsumik aatsitassarsiornermik suliaqarneq qanoq iliorluni aallartinneqartarnerisooq, maleruagassat suut malinneqassanersut, aammalu annikitsumik aatsitassarsiorluni aatsitassarsiorfimmik ingerlatsineq qanoq iliorluni isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu isumannaatsumik ingerlanneqarsinnaanersooq pillugu paasissutissanut najoqqutassat Aatsitassanut Ikummatissanullu Naalakkersuisoqarfiup sularileruttorpai. Aamma annikitsumik aatsitassarsiorluni ujaqqanut pinnerasaasiassanut tunngatillugu ataatsimeersuartitsinissaq sulissutigineqarpoq. Allaffissornikkut maleruagassani aamma ujarassiornikkut piginnaasaqarfiusussat iluanni paasissutissat aamma siunnersuisarneq annertunerisut, soorlu suliaqarfissamut pilersaarusioreq, aatsitassanik suussusersiisarneq aamma ujaqqanik pinnerasaasiassalerineq, annikitsumik aatsitassarsiorluni aatsitassarsiorfimmik pilersitsinissaq sioqqullugu annikitsumik aatsitassarsiorluni aatsitassarsiorfimmik ingerlatsineq pillugu ilisimasat annertunerulernissaannut iluaqutaassapput, taamaalillunilu iluatsitsilluarnissaq ilimanaateqarnerulersissallugu.

**8. Nunaqavissut ujaqqanik pinnerasaasiassanik ujaarlernissamut nunaminertanik inniminniinissanut atuinissanullu salliutinneqarnissaat Naalakkersuisunit pingaartinneqarpaa??**

Akissut:

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi aalajangersakkat atuuttut malillugit, ujaqqanik pinnerasaasiassatut itunik aatsitassanik piiaanissamut inuit nunaqavissut/aalajangersimasumik najugaqartut salliussusaatitaanerannik atuutsitsisoqanngilaq.

Kisianni apeqqummut 7-imut akissuteqaammi taaneqartutut, sumiiffiup Qeqertarsuatsiaat eqqaanniittup 247 km<sup>2</sup>-isut annertussuseqartup annikitsumik aatsitassarsiorinnissamut akuersissutinik qinnuteqaatinut inniminnerneqarnissaa Naalakkersuisut sulissutigaat.

Tamatuma saniatigut aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 45 aalajangersimasumik najugaqartut akuersissummik peqaratik aatsitassanik akisunnginnerusunik nunami kaanngarsimasunik inuussutissarsiuutiginaagu katersinissaannut periarfissiivoq. Tassa imaappoq innuttaasut aalajangersimasumik najugaqartut qaqqamukarsinnaapput ujaqqanillu katersillutik angerlaallugillu.

Aalajangersakkami tassani innuttaasut tuniniaanariatik ujaqqanik katerserusuttut eqqarsaatigineqarput.

Tamatuma saniatigut aalajangersimasumik najugaqartut ukiumut 100.000 koruunit tikillugit aningaasartai killeqartumik aatsitassanik akisunnginnerusunik inuussutissarsiutigalugu katersinissamut § 45 a-imi aalajangersakkani nutaanerusuni periarfissiissutigineqarpoq.

Kiisalu nunaqavissunut pitsaassutsit assigiinngitsut iluanni korund-inik (suliarineqanngitsut aamma qillersakkat) tunisisarnissamik neqerooruteqartassasut True North Gems Greenland-imut IBA-mut isumaqatigiissummi (appendiks 9) ilaammat eqqumaffigeqquneqassaaq, taamatullu korund-inik silisisarnermi pikkorissaanernik/suliaqarluni ataatsimiititsinernik ingerlatsisarnissamut TNG ingerlatsinerup immikkoortuata tamarmi ingerlanerani pisussaaffeqarpoq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

  
Andreas Uldum